Autonome Provinz Bozen
Gemeinde Karneid

ORTSPOLIZEI

Ortspolizeidienst für die Gemeinden:
Karneid, Völs am Schlern, Welschnofen, Tiers

Provincia Autonoma di Bolzano
Comune Cornedo all'Isarco

POLIZIA LOCALE

servizio Polizia Locale per i comuni:
Cornedo all'Isarco, Fiè allo Sciliar,Nova Levante,Tires

ANORDNUNG NR. 69/2026 vom 20/10/2026

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS: Schließung der Gemeindestraße Karneider Straße im Bereich der Hausnummern 10 und 12 ab dem Friedhof Kardaun bis zur Einmündung in die Landesstraße LS133 für jeglichen Verkehr und für Fußgänger, vom 20/10/2026 bis 11/12/2026 aufgrund von Arbeiten zur Errichtung eines Gehsteiges

DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE KARNEID

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 sowie in den Artikel 158 und 159 (Art. 354 und 355 Ordnung der St.V.O.) der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeverordnung:

- **Vorausgeschickt, dass entlang der Landesstraße LS133, im Bereich zwischen Km 0+500 und Km 0+750, im Zeitraum vom 20/10/2026 bis 11/12/2026 ein Gehsteig errichtet wird;**
- **festgestellt, dass für die Dauer der Arbeiten om 20/10/2026 bis 11/12/2026in Kardaun, ein Areal zwischen der Karneider Straße und der Einmündung in die Landesstraße LS133 für die Bauarbeiten genutzt werden muss;**
- **festgestellt, dass die Firma Globalbau GmbH mit Rechtssitz in 39053 Blumau-Karneid, Blumauer Straße 12, mit den Arbeiten beauftragt wurde;**
- **Nach Einsichtnahme in das schriftliche Ansuchen der Firma Globalbau GmbH, Prot. 15469 vom 19/10/2026;**

O R D N E T A N

- **die Schließung der Gemeindestraße Karneider Straße im Bereich der Hausnummern 10 und 12 ab dem Friedhof Kardaun bis zur Einmündung in die Landesstraße LS133 für jeglichen Verkehr und für Fußgänger, vom 20/10/2026 bis 11/12/2026 von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr;**
- **die Einrichtung der entsprechenden Beschilderung und Ausschilderung der Umleitung gemäß geltender Straßenverkehrsordnung;**

ORDINANZA N. 69/2026 del 20/10/2026

ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE: Chiusura della strada comunale Via Cornedo nell'area dei numeri civici 10 e 12, dal cimitero di Cardano fino all'innesto con la strada provinciale SP133, per qualsiasi tipo di traffico e pedoni, dal 20/10/2026 all'11/12/2026 per lavori per la realizzazione di un marciapiede

IL SINDACO DEL COMUNE DI CORNEDO ALL'ISARCO

Visti gli art. 6, art. 7, art. 158 e art. 159 (art. 354 e art. 355 regolamento CdS) del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992 n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16.12.1992 n. 495, nonché il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni:

- **Premesso che lungo la strada provinciale LS133, nell'area tra il Km 0+500 e il Km 0+750, nel periodo dal 20/10/2026 al 11/12/2026 verrà realizzato un marciapiede;**
- **constatato che, per tutta la durata dei lavori dal 20/10/2026 all'11/12/2026 a Cardano, un'area tra la via Cornedo e l'innesto della strada provinciale LS133 dovrà essere utilizzata per i lavori;**
- **constatato che, la ditta Globalbau S.r.l. con sede legale a 39053 Prato all'Isarco, via Prato all'Isarco n. 12, è stata incaricata dei lavori;**
- **vista la richiesta scritta della ditta Globalbau S.r.l., Prot. 15469 del 19/10/2026;**

O R D I N A

- **la chiusura della strada comunale via Cornedo nell'area dei numeri civici 10 e 12, dal cimitero di Cardano fino al l'innesto con la strada provinciale LS133, a tutti i veicoli e ai pedoni, dal 20/10/2026 al 11/12/2026, dalle 00:00 alle 24:00;**
- **l'installazione della segnaletica corrispondente e l'indicazione del percorso alternativo secondo il codice della strada vigente;**

- **der Zugang zu Friedhof und Kirche muss zu jeder Zeit gewährleistet sein;**
- **die Einrichtung der Beschilderung „Sackgasse“ ab dem Spielplatz in Kardaun; an.**

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut.Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVo) betraut, welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden.

Die Straße ist sofort nach Beendigung der Arbeiten freizugeben.

- Die in dieser Anordnung vorgesehene Ermächtigung wird mit der Verpflichtung vonseiten des Inhabers gewährt, etwaige Schäden zu reparieren, die durch die bewilligten und durchgeführten Arbeiten entstanden sind.

- Die zuständige Behörde kann diese Maßnahme zu jedem Zeitpunkt wegen plötzlich auftretendem öffentlichen Interesse oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne Verpflichtung zur Entrichtung einer etwaigen Entschädigung.

- Der Antragsteller ist verpflichtet, die Anrainer zu verständigen, sowie für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 St.Vo, Sorge zu tragen und diese **mindestens 48 Stunden vor Beginn der Arbeiten** an den betroffenen Stellen anzubringen.

- Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Gv.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) in geltender Fassung, vom Antragsteller angebracht und instandgehalten wird.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der Digitalen Amtstafel der Gemeinde Karneid bekanntgegeben.

Kopie dieser Anordnung ergeht an:
- **Antragsteller**
- **Carabinieri Kardaun**
- **Weisses Kreuz Einsatzzentrale Bz**
- **LNZ 112**
- **Feuerwehr Kardaun/Karneid**

- **l'accesso al cimitero e alla chiesa deve essere garantito in ogni momento;**
- **l'installazione della segnaletica "Strada senza uscita" a partire dal parco giochi a Cardano;**

Sono incaricati all’esecuzione della suddetta ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all’articolo 12 del D.Lgs. 30.04.1992 n. 285 (C.d.s.) i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo codice della strada.

Appena terminati i lavori, la strada è da liberare.

- I provvedimenti di autorizzazione previsti dal presente titolo sono, in ogni caso accordati, con l’obbligo del titolare di riparare eventuali danni derivanti dai lavori autorizzati ed eseguiti.

- L’autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

- Il richiedente è tenuto ad avvisare i residenti limitrofi e a garantire l'installazione di un'adeguata segnaletica stradale, come definito dal Decreto Legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 St. Vo, nelle aree interessate **almeno 48 ore prima dell'inizio dei lavori.**

- Quest’ordinanza entrerà in vigore con l’installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dal richiedente ai sensi del D.Lgs. del 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.) e successive modifiche.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione sull’Albo Pretorio digitale del Comune di Cornedo all’Isarco.

Copia della presente ordinanza va a/al:
- **Richiedente**
- **Carabinieri Cardano**
- **Centrale Croce Bianca Bz**
- **CUE 112**
- **VVff Cardano**

Verantwortliche / Responsabile

Globalbau GmbH - Srl
Tel. 338-5883471

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Albin Kofler

„digital unterzeichnet“